

# De Stem van Haspengouw

## KATHOLIEK WEEKBLAD

### GODSDIENST, VOLK EN VADERLAND

ABONNEMENTSPRIJS : 2,50 fr. per jaar, voorop betaalbaar.  
Het heele jaar door worden abonnementen aangenomen, voor 't zelfde welke tijdruimte, aan 5 c. per nummer berekend.

Artikelen en mededeelingen vrachtfrij te zenden, vóór den *Woensdag avond* aan 't Redactiecomité van *De Stem van Haspengouw*, Hamelstraat, 13, te Sint-Truiden.

SINTE-LUTGARDIS' DRUKKERIJ  
HAMELSTRAAT, 13, SINT-TRUIDEN  
**JOS. LEENEN**  
Eigenaar-Uitgever van dit blad

AANKONDIGINGEN : 15 c. den drukregel.  
RECLAMEN : 25 c. — Lange of dikwijls te herhalenannoncen, per accoord.  
Rechterlijke kroniek, vonnissen, enz., 2 fr. den drukregel.

Affiches, enz., gedrukt bij den uitgever dezes blads, worden kosteloos als annonce ingelascht. — Alle drukwerken worden er gratis opgesteld of vertaald volgens het geval.

Aan dit nummer is een bijvoegsel.

## Oproep aan de Burgerij!

't Is morgen Zondag, 10 September 1911, dat er weer, gelijk over 25 jaar, in onze goede stad Sint-Truiden uit alle hoeken des lands *Maatschappijen van Onderlingen Bijstand* zullen toestroomen om de 27<sup>ste</sup> verjaardag der *Maatschappij van Onderlingen Bijstand van St-Truiden*, de 25<sup>ste</sup> verjaardag der *Maatschappij van Onderlingen Bijstand De Vereenigde Werklieden* en het 400<sup>ste</sup> huis der *Sint-Truidensche Samenwerk. Maatschappij tot aanverven van Goedkoopste Woningen* te vieren.

DAGORDE

Bij de aankomst van de treins, omtrent 10 ure 's morgens, zal de stoet gevormd worden in de Stadiestraat.

Daarna OPTOCHT door de stad langs de volgende straten : Stadiestraat — Thiensche straat — Hoogbrug — Grootte Markt — Ridderstraat — Hamelstraat — Schepen De Jonghstraat — Brusthemstraat tot aan het Stadhuis.

Om 11 ure, ontvangst en verwelkoming op het Stadhuis van de Afgevaardigden der vreemde Maatschappijen door de plaatselijke Overheid.

Om 4 ure na middag, op het kiosk der Groenmarkt, verloting en uitreiking der premien aan de vreemde deelnemende Sociëteiten.

De toestrooming van die vele honderden bezoekers aan onze stad zal voorzeker niet weinig profijt opbrengen voor onze neringdoeners en herbergiers.

Wij durven dan ook een verigen oproep doen aan onze welwillende en geachte Burgerij, om onze Mutualistische Medebroeders, die ons van wijd en zijl zullen toekomen, hartelijk te onthalen en aan elk huis de nationale vlag te laten wapperen, ten minste op den doortocht van den stoet.

## Politiek nieuws der week.

Oorlog of Vrede?

Parijs 4 Sept.

De *Matin* schrijft : Men weet thans, dat Duitsland bereid is een deel van ons voorstel betreffende Marokko te aanvaarden; maar men kent het definitief oordeel der Duitse Regeering niet over de vergoedingen die Frankrijk aanbiedt in Congo.

De eenig zekere zaak is, dat, zoo de onenigheid na de samenkomst van vandaag voortduurt, noch in Duitsland noch in Frankrijk niemand zal dulden, dat het geschil door de wapens geslecht worde.

De vrede is dus niet bedreigd.

Berlijn, 5 Sept.

Het hernemen der onderhandelingen tusschen M.M. Cambon en von Kiderlen-Wächter doet het *Berliner Tageblatt* zeggen, dat men nog iets of wat geduld moet hebben. Een dag vertraging kon er nog bij, maar toch worden de onrust en de zenuwachtigheid onder het volk zoo groot, dat eene spoedige oplossing noodig wordt.

De *Voss. Ztg.* is van 't zelfde gevoelen en zegt, dat te Stettin de stedelijke Spaarkas dezer dagen aan ongeruste burgers een half miljoen mark heeft moeten ujtbetalen.

Het *Berliner Tageblatt* en de *Morgenpost* zien het bewijs van de heerschende spanning in het gerucht dat gisteren te Frankfurt liep, volgens hetwelk het 18<sup>e</sup> legerkorps van de manoeuvres was teruggeroepen wegens den internationalen toestand.

De *Morgenpost* steunt op deze zenuwachtigheid, om eene snelle oplossing te vragen.

De *Vorwärts* protesteert op levendige wijze tegen het artikel in het *Deutsche Armée-Blatt*, orgaan der reserve officieren, waarin wordt beloofd, dat er nooit gunstiger oogenblik was voor eene oorlog van Duitsland tegen het geallieerd Frankrijk en Engeland.

Parijs, 5 Sept.

Al de dagbladen verbeugen zich over het wetslagen der revue van Toulon en wijzen op de beteekenis van dit indruk-

wekend en grootste schouwspel in de tegenwoordige omstandigheden :

Frankrijk heeft getoond, zegt de *Action*, dat, zoo het vrede wil, het ook voorbereid is tot den oorlog.

Ondervraagd door den *Excelsior*, verklaarde M. Delcassé dat alle oorlogsbodems, die deelnamen aan de revue, strijdvast zijn, ook al moest morgen de oorlog uitbreken. Bevoorrading, bewapening, bemanning, alles is compleet.

Parijs, 6 Sept.

*Excelsior* deelt heden morgen 't loopend gerucht meer dat de Duitse Regeering in beginsel de Fransche voorstellen aanvaardt en aan Frankrijk stellige bijzondere rechten in Marokko erkend heeft.

De *Figaro* deelt een telegram uit Berlijn mee meldend, dat, volgens het eenparig oordeel der bladen, de Marokko-kwestie is geregeld en het nog enkel over bijzonderheden moet eens worden.

Parijs, 7 Sept.

De *Temps* meldt dat, volgens berichten die dit blad uit officieele kringen van een derde mogendheid kreeg, de kansen op een accoord aanzienlijk vermeerderd zijn.

De Berlijnsche correspondent van de *Temps* geloof niet, dat de besprekingen zeer spoedig zullen zijn afgelopen, maar wel dat men met zekerheid vooruitgaat.

## Keizer Wilhelm zal niet naar Engeland gaan.

Volgens het blad van *Reynold* had Keizer Wilhelm het inzicht, in den aanstaanden Herfst naar Engeland te reizen, alwaar hij de gast zou zijn van eenen der invloedrijkste en gekendste leden van de Britsche aristocratie.

De kleinste bijzonderheden van dat bezoek waren reeds bepaald vastgesteld.

Thans wordt officieel gemeld, dat, ten gevolge van de Marokkaansche incidenten, Keizer Wilhelm II heeft afgezien van zijne ontworpen reis.

## Italië zal uit zijne schelp komen!

Het *Giornale d'Italia* schrijft, dat, indien na de langdurige onderhandelingen tusschen Frankrijk en Duitsland, dit laatste land vergoedingen bekwaam, Italië uit zijne schelp te voorschijn zal komen, om, op zijne beurt, eene vergoeding te eischen, 't is te zeggen, om de vruchten te plukken welke zijne verdragen, overeenkomsten en verbonden hem verzekeren.

## Nieuw oorlogstuig.

De admiraliteit der Vereenigde-Staten van Noord-Amerika is nu bezig met het bouwen van nieuwe kanonnen waarvan de loop 16 duim of 40 centimeters doorsnede heeft en die kogels werpen van 2000 Engelsche ponden of 906 kilos op eenen afstand van 15 zeemijlen of 27 kilometers 780 meters, — ruim 5 1/2 uren ver.

Geen enkele der bestaande Dreadnoughts zouden kunnen weerstaan aan zulke kogels.

De lengte van het nieuw kanon is 67 voet; het werd uitgedacht door den onder-admiraal Twingin.

Waartoe dienen de nieuwe forten van Antwerpen, welke men op 2 en 3 uren afstand rond Antwerpen bouwt, als men kanonnen heeft die 5 1/2 uren verre schieten?

Als de Amerikanen zulke kanonnen bouwen zullen de andere Mogendheden er even groote bouwen of nog grootere — daarop kan men rekenen.

## LICHTSTRALEN.

De Z. E. H. Everaert, pastoor-deken van Sint-Gudule te Brussel, bood zich verleden Maandag bij den heer Bilant, onderzoeksrechter, aan en overhandigde hem een onslag bevattende 62.000 fr. Deze som eenige dagen te voren, in de Noordstatie, aan den Heer Milcamp van Heystaan Zee onttolen, was door een berouwhebbend persoon aan den Z. E. H. pastoor-deken overhandigd geworden onder het geheim der Biecht.

De liberale *Gazette* van Brussel erkent dat die teruggave ongetwijfeld een goed uitwetsel is van de Biecht, maar zij voegt er half spottend bij, dat het Sacrament van boetvaardigheid toch maar zelden zulke heilzame gevolgen heeft.

Met aldus te spreken steekt de opsteller

van het vrijmetselaarsblad zich den vinger in het oog. *La Gazette*, zoomin als de andere geuzenbladen, laat geen gelegenheid voorbijgaan om de Biecht hatelijk te maken, te spotten met degenen die te biechten gaan, de biecht aan te klagen als een werktuig van clericale dwingelandij, enz. Is het niet onbeschaamd zich daarna te komen verwonderen, dat de heilzame uitwerkselen van de Biecht maar zeldzaam zijn?

—x—

De liberale gazetten kunnen niet zwijgen van de betooging van Leuven.

Indien de betooging enkel dien uitslag had teweeggebracht, ze ware reeds betekenisvol genoeg.

Wat ze van de betooging zeggen, bewijst dat zij hun zwaar op 't harte ligt.

De katholieken hebben den heer Schollaert geen hulde gebracht, om hem wafzalf te strijken op de wonde en deze dan van lieverlede te laten genezen.

Neen; zij hebben tezeldertijd den heer Schollaert aangesteld als de vaandeldrager van hunne eischen en de verpersoonlijking van hun program in zake van scholen.

Het waren geen aanleiders van tweeden of derden rang welke die aanstelling deden, maar ze werd gedaan door al de gezaghebbende hoofdmannen der partij. Men zag het en men voelde het nog meer dan men het zag, geheel de katholieke partij, de kern, het hart en de ziel er van, zoowel als de massa, was te Leuven.

Zij hebben zich aan zooveel stoutmoedigheid niet verwacht.

Te Leuven werd het hoofdpunt van het program der katholieke partij vastgesteld, dat is : Schoolgelijkheid, Schoolvrijheid. Dat gaat de geuzen niet.

Het zal heeten in de toekomst : Het Program van Leuven!

—x—

In den laatsten tijd zijn in liberale gazetten artikelen verschenen over de inrichting van het leger, en de slotsom kwam hierop uit. — gelijk altijd — dat ons leger niet voldoende is.

Zoo troffen wij er dezer dagen een aan in een zoogezegd onpartijdig blad.

Daarin wordt gezegd, dat wij 1<sup>o</sup> te weinig soldaten hebben; 2<sup>o</sup> dat men te gierig is ten opzichte van het leger.

Te gierig? — dat is waarlijk om te lachen. Het leger kost ons nu reeds ongeveer 100 miljoen per jaar, en men zegt, dat men te gierig is!

Daat onze lezers oordeelen op welke manier men met onze zuurgewonnen centen zou omspringen, indien de liberalen en socialistten meester waren.

We roepen de aandacht onzer lezers op den nieuwen veldtocht, tot vermeerdering van het aantal soldaten, die op touw gezet wordt.

Het zijn de lastenbetalers die er het meeste belang bij hebben, want het zijn zij die in den zak zullen moeten schieten.

In den Senaat heeft de liberale Heer Wiener zonder omweg gezegd, dat wij in België «alleman soldaat» moeten hebben.

Andere zeggen, dat de diensttijd te kort is. — Meer soldaten en langer dienen — dat zijn allemaal dingen die meer geld eischen.

Dat willen liberalen en socialistten ons «cadeau» doen?

## De Liberalen van Thienen en de Katholieken van Sint-Truiden.

Terwijl ons Katholiek Gemeentebestuur tot hertoe nog nooit iets gedaan heeft ten voordeele onzer aloude, zoo gunstig gekende Normalschool en zich op dit oogenblik zelfs weinig of niet met het behoud van dit gesticht schijnt te bekommeren, zien wij de liberale bestuurders der stad Thienen de pas ingerichte provinciale geuzen Normalschool aldaar met alle mogelijke en onmogelijke gunsten overladen.

Deze Normalschool is ingericht in lokalen verschaft door de stad (oude muziekschool en woning van den opzichter der gemeentescholen); het Gemeentebestuur heeft de muziekschool in de oude gendarmerie overgebracht, welke 1400 fr. huur aan de stadskas opleverde. Bovendien doet de stad nog een jaarlijksch geschenk van 2000 fr. aan de Normalschool en neemt alle herstellingen en kosten van onderhoud, alsook de belastingen en contribu-

tiën van allen aard voor hare rekening (Gemeentebulletijn van 6 Februari 1911). En al deze uitgaven — bij de 5000 fr. per jaar — voor eene school die misschien maar weinig leerlingen zal tellen! Wat meer is, gezegde lokalen toebehoorende aan de Godshuizen, zijn door de stad gehuurd aan 600 fr. al hebben zij eene huurwaarde van 1700 fr.; dus een verlies van 1100 fr. voor de Godshuizen, dat is, voor de arme zieken, ouderlingen, weduwen en weezen. 't Is alsof Sint-Truiden aan de stedelijke Godshuizen de gebouwen en hoven der oude Staats middelbare school en Teekenschool aan 600 fr. huurde en ze gratis voor niets aan de Normalschool afstond.

Ziedaar wat de liberalen van Thienen durven doen, zonder zich in het minst te bekommeren om heigene hunne katholieke stadgenooten daar wel mogen van zeggen.

Wij willen natuurlijk de weinig kiesche handelwijze der liberalen van Thienen niet in alle punten doen navolgen, maar 't ware eene onvergeeflijke zwakte van onzen Gemeenteraad, indien hij het oordeel der liberalen vreesde om zonder uitsluit eene rechtmatige beslissing te nemen ten voordeele der Normalschool. Neen, neen ons Gemeentebestuur mag niet aarzelen de noodige uitgave te stemmen om de vermaarde Bisschoppelijke Normalschool alhier te behouden en alzoo aan het verlangen van gansch de katholieke bevolking te beantwoorden. Of, zouden de katholieken van Sint-Truiden voor 't goede niet durven doen wat de liberalen van Thienen voor 't slechte ten beste geven? Durven zij geen geld besteden om een onderwijsgesticht te behouden dat op godsdienstig, maatschappelijk en wetenschappelijk gebied groote diensten bewijst? Durven zij de noodige ondersteuning niet verleenen aan eene voortreffelijke Kostschool, die onder geldelijk opzicht aanzienlijke voordeelen aan onze neringdoende burgerij en aan onze werkersklasse verschaft?

Wij zouden de besluiteloosheid, de aarzelijng in deze zaak niet te streng kunnen beoordeelen, indien wij niet overtuigd waren dat zij slechts schijnbaar is en dat er onderhandelingen met M<sup>te</sup> den Bisschop van Luik begonnen zijn.

Zijne Hoogwaardigheid, bekommerd met de godsdienstige belangen van het volk, zal niet gedogen dat Hageland en Haspengouw, hij gebrek aan eene Katholieke Normalschool te Sint-Truiden, binnen eenige jaren overweldigd en vergezeld worden door tegenpastoors, door goddelooze en godloochenende onderwijzers, die de geuzen kweekschool van Thienen in groot getal zou kunnen afleveren.

En zou ons Gemeentebestuur die 200 jongelingen met gansch een leeraarskorps en de 100000 fr. die zij in de stad brengen, onverschillig uit ons midden laten wegnemen.

Welaan dan, Gemeenteraadsheeren, niet langer pedraan om de noodige geldmiddelen te stemmen, ten einde een gesticht dat andere steden en dorpen vurig verlangen en met het grootste genoegen zouden overnemen, in Sint-Truiden's stad te behouden. Het algemeen godsdienstig en maatschappelijk belang, zoowel als het stoffelijk belang onzer stadgenooten gebieden het u.

Te lang reeds duurt de twijfelijng. De katholieken van Sint-Truiden hebben hunne zienswijze doen kennen en vragen een gunstig besluit.

F. G.

N.B. Dit artikel was geschreven toen wij vernamen, dat de Gemeenteraad bijeen-geroepen is voor heden Zaterdag, te half drie na middag, om te beraadslagen over de oprichting eener nieuwe Normalschool.

## Twee Congressen.

Het Belgisch Algemeen (zoogezegd onzijdig) Onderwijzersverbond en het Algemeen Christen Onderwijzersverbond hebben verleden Zondag en volgende dagen te Charleroi en te Borgerhout hun jaarlijksch Congres gehouden.

Wij zullen niet veel zeggen van 't Congres van Charleroi, dat als naar gewoonte alles behalve onzijdig is geweest : 't was eene oorlogsverklaring tegen het Gouvernement en de katholieke partij, eene belofte aan liberalen en socialistten om ze te helpen de «clericale overheersching» omver te werpen.

Ziedaar nog eens wat staat er te maken is op de onzijdigheid van zekere schoolmeesters, die liberalen en socialistten aan

de katholieken zouden willen opdringen.

x

Het Congres van Borgerhout, waaraan niet minder dan 450 Christen Onderwijzers en Onderwijzeressen deelnamen, is buitengewoon goed gelukt. De ruimte van ons blad laat ons niet toe in bijzonderheden te treden over de uitgebreide verslagen en besprekingen waarmee drie belangrijke punten der dagorde werden toegelicht. Merkwaardig zijn vooral de eenparig aangenomen besluiten, die op de bespreking van het 1<sup>o</sup> punt volgden :

1. Geene opvoeding zonder godsdienst.  
2. Geene christene opvoeding buiten de heilige Kerk.

3. In een katholiek land moet de school godsdienstig zijn.

4. De christene onderwijzer bejvere zich, om het godsdienstig gevoel in de lagere school te ontwikkelen.

5. Moge in ons katholiek vaderland het onderwijs immer geregeld worden door eene schoolwet, die alle waarborgen oplevert, noodig tot het vormen van goede burgers en ware christenen; door eene wet die de leefbaarheid der godsdienstige gemeentelijke, aangenomen en aanneembare scholen en de volledige vrijheid van den huisvaarder verzekert.

Het Congres werd gesloten met een banket.

De Heer Minister Pouillet die er aan gehouden had de onderwijzers door zijne aanwezigheid een blijk van bijzondere tegenwoordigheid te geven, deed de geestdrift ten top stijgen toen hij de aangekondigde lotsverbeteringen voor de onderwijzers bevestigde en uitbreidde :

Men vraagt nu, zegde de Minister verder, is de kwestie der schoolhervorming nu ten einde? is zij ingetrokken of niet? de Regeering speelt eene dubbelzinnige rol.

Wel neen! er is niets ingetrokken! er is niets dubbelzinnig dan de handelwijze van hen, die ons van dubbelzinnigheid beschuldigen.

Het is goed die bewering krachtig te weerleggen en de punten op de i te kiezen, want het is ons program voor de kiezing van 1912.

Sprekter weidt vervolgens uit over de strekking der nieuwe wet, gestaafd door verklaringen van M. Schollaert en anderen, en waarvan de hoofdgedachte is en blijft : de vrijheid van den huisvaarder.

Wat de middelen van toepassing aangaat, wij zien formeel af van de formul van den Schoolbon, die vroeger zelfs de sympathie onzer tegenstrevers verwierf; noch rechtstreeks, noch onrechtstreeks zullen wij tot die formul terugkeren; maar nooit zullen wij den vasten wil opgeven eene wet van rechtvaardigheid in te voeren en rechtvaardigheid is niet mogelijk zonder ondersteuning der aanneembare school.

Luidruchtige toejuichingen waaraan geen einde scheen te zullen komen begroetten deze hartverheffende redevoering van den Heer Minister van Onderwijs.

Na een hartelijk tot wederziens te Doornik in 1912, ging het Congres onder den grootsten geestdrift uiteen.

## Stads- en Provincienieuws.

Maatschappij van Onderlingen Bijstand van Sint-Truiden.

De leden worden vriendelijk verzocht morgen Zondag, in hun tokaal, de twee belangrijke vergaderingen bij te wonen : 's Morgens, te negen ure, om in stoet de vreemde Sociëteiten te gaan afhalen aan de statie.

's Avonds, te acht ure, om de maandelijksche betaling te doen.

Katholieke Vereeniging van het kanton Sint-Truiden.

De leden der «Katholieke Vereeniging» worden vriendelijk verzocht de jaarlijksche algemeene vergadering te willen bijwonen, welke zal gehouden worden in het lokaal op Zondag, 17 September, om drie ure 45 m. na middag.

DAGORDE.

1<sup>o</sup> Verslag over den politieken toestand. (Art. 7 van het Reglement).

2<sup>o</sup> Hernieuwing der helft van 't Politiek Comité. (Art. 10 van het Reglement).

N.B. Er zijn 8 uitredende leden, waarvan er vijf herkiesbaar zijn : de Heeren Cartuyvels P., Goffin H., Reynders K.,

Thirion, Ulens R. en drie die de hernieuwing van hun mandaat niet meer vragen: MM. Graaf de Looz, B<sup>de</sup> Paulo de Moffarts, en de E. H. Claes.

**Kerk der Paters Minderbroeders.**—Maandag, 11 September, zal de jaarlijkse Processie naar O.-L.-V. van Cortenbosch plaats hebben.

Vertrek uit de Paterskerk, om halfzeven; Hoogmis, te Cortenbosch, om 8 ure. Vertrek, na zegen met Allerheiligste Sacrament, rond 10 1/4 ure. Na aankomst te Sint-Truiden, nogmaals zegen met het Allerheiligste.

**De Vlaamsche Katholieke Eendracht** heeft Donderdag 11. de leden van den Kring van Vermaak vergast op een aantrekkelijk Avondfeest. De oproering van *Martin de Kruijer* is voor de jonge tooneelhebbers hier Maatschappij een waar succes geweest. De spelers, flink voorbereid, voelden zich thuis in hunne rollen en vervulden deze met ongedwongen natuurlijkeheid.

Hartelijk proficiat aan dezen bloeienden Tooneelkring.

De jonge Heeren Leuris, Joseph, Van derheyden, Frederic, en Vanmarssele, Guillaume, onzer stad, hebben met welgelukken het examen afgelegd van ordekliek bij het Beheer van Posten en Telegrafien. Hartelijk proficiat!

**Velokoers van Zondag, 3 September te Sint-Truiden.**

**Onafhankelijk.** — 70 kilometers. — 15 deelnemers. 1. Rossius, Jean, Serexhe; 2. Pasteger, Blegny; 3. Petiche, Luik; 4. Claes, Meethout; 5. Closset, J., St-Truiden; 6. Vandebroek, Leuven.

De bijzondere premie werd gewonnen door Claes, van Meerhout.

**Beginnelingen.** — 35 kilometers. — 22 deelnemers. 1. Liebens, Frans, Muysen; 2. Smets, Dormael; 3. Martens Houppertingen; 4. Jacobs, Alken; 5. Houbrechts.

Bij koninklijk besluit van 25 Augustus 11. werd het ontwerp goedgekeurd van de ontiening der huidige lokalen van de Staats Middelbare School, en der huizen Bamps en Delhais, voor de ontbinding der monumentale kerk van Sint-Mariën en het aanleggen eener nieuwe straat, gaande van de Thiensche straat naar den Nieuwen Steenweg.

**Schietsing der Burgerwacht.**  
**Uitslag van den Schietwedstrijd van Maandag, 4 September.**

**Eereprijs,** Hendrickx Pierre: eene karabijn.

**Categorie A.**  
1<sup>o</sup> prijs, Gernys Jos.: revolver. 2<sup>o</sup> Koeckelbergh Remy: rookers-service. 3<sup>o</sup> Poelmans, Joseph: koperen bloemengarnituur. 4<sup>o</sup> Delhais Jean: scheergerief met spiegel. 5<sup>o</sup> Debruyjn Guillaume: sigaren doos in nag. zilver. 6<sup>o</sup> Goyens, Paul: zakalepin met reservoirtje. 7<sup>o</sup> Beckers Jean en Gelis Arthur, pennemes.

**Categorie B.**  
1<sup>o</sup> prijs, Lamberts Joseph: revolver. 2<sup>o</sup> Claes, René: inktpot met bivard (tampon). 3<sup>o</sup> Lounen, Joseph: fruit- en bloemenschaal. 4<sup>o</sup> Vrydaghs Jos.: aschbak met allumetendroger. 5<sup>o</sup> Herman Léon: zakportefeuille. 6<sup>o</sup> Debruyjn Jean: inktpot. 7<sup>o</sup> Derwa René: pennemes. 8<sup>o</sup> Knaepen Arthur: aschbak voor rooker. 9<sup>o</sup> Grené Michel: zakspiegel met kam.

**Categorie C.**  
1<sup>o</sup> prijs, Jordens, Alfred: revolver. 2<sup>o</sup> Reyniers Jules: inktpot (garnituur). 3<sup>o</sup> Vanmarssele H.: likeuren-service. 4<sup>o</sup> Goyens Antoine: fruiteschaal. 5<sup>o</sup> Poelman René: scheergerief. 6<sup>o</sup> Massart Theodor: pennemes. 7<sup>o</sup> Derwa Joseph: aschbak voor rooker. 8<sup>o</sup> Vandenhulle Léon: zakspiegel met kam.

DE ERFENIS.

In den halfdonker gang van het rechtsgebouw wachtten vóór kamer n<sup>o</sup> 63 een aantal menschen, mannen en vrouwen in donkere kleding, allen een geelachtig, officieel er uitzienend papier in de hand, allen met dezelfde nitdrukking van lang, vermoedend wachten op de gezichten. Het papier dat ze in de hand hielden en waarop telkens een blik werd geworpen, was eene oproeping om tegenwoordig te zijn bij de opening van het testament van den overleden rentenier Heinrich Adolf Bernhard.

De groep van opgeroepen familieleden was uit zeer verschillende elementen samengesteld. Op de eene bank zat breed en gewichtig de vrouw van den architect Lorbach. Zij was in 't zwart, met git-garneering. Zij hield de oogen een weinig dicht geknepen en maakte gebruik van een langgesteeld oogglas, waardoor zij de menschen aanzag. Zij was de voornaamste bloedverwante.

— Weet gij, lieve nicht, zei ze tot de vrouw van professor Kassner, op één na de voornaamste verwante, die naast haar op de bank zat, en zag vriendelijk glimlachend langs de magere, eveneens in 't zwart gestoken figuur; — ik ben hoofdzakelijk gekomen uit eerbied voor de nagedachtenis van Neef Heinrich. Niet omdat ik iets verwacht... Zij maakten een spitsen mond, glimlachend over het idee, alsof zij, de vrouw van een voornaam bouwkundige, hier gekomen was in de hoop op een erfenisje.

— Ik begrijp, antwoordde nicht Kassner zoetelijk; — 't zou ook mij niet in mijn hoofd gekomen zijn, hier te komen, als ik had kunnen denken, dat men mij er op aanzien zou, dat ik er aan dacht iets te erven. O neen, ik vind eenvoudig, dat het zoo hoort.

— Ja, daar hebt gij gelijk in, nicht, bevestigde Mevrouw Lorbach.

Den glimlachten de dames heel vriendelijk tegen elkaar, en de vrouw van den architect riep een jongmenschen, die een eindje verder

*Hoe langer hoe schooner!* — Omdat er dezen morgen een opstootje op onze botermarkt geweest is, leggen de boerinnen de schuld daarvan op onze ondercommissaris Vanden Berghe, die aan eene boerin die hem 12 centim. voor de eieren vroeg, 11 cent. bood, en verder ging, terwijl zij weigerde. Immers de verkooper mag voor zijne waar vragen wat hij wil, en 't staat den kooper vrij om den prijs af te dingen. Zoo was 't vroeger, is het heden en zoo zal het immer zijn... Maar, iemand moedwillig beklappen is altijd slecht en strafbaar.

De Staats Middelbare School onzer stad zal, bij het ingaan van het nieuwe schooljaar, overgebracht worden in de lokalen van het voormalig College.

BERICHT.

In herinnering wordt gebracht, dat boekjes met 10 postzegels van 10 centiem en 20 van 5, tegen 2 frank het stuk, te koop zijn in al de postkantoren en in de telegraafontvangerijen kan het Rijk.

**COSEN.** — Wij vernemen met groote vreugde dat de Heer Vanden Borne H., leeraar bij het S. Trudo's Gesticht te Sint-Truiden, gemeenteonderwijzer benoemd is alhier. — Onze beste gelukwenschen!

**BORGLOON.** — Zondag 11. had alhier, met grooten luister, de inhuldiging plaats van het nieuw vaandel der Katholieke Wacht Sint-Joris. 't Was eene geestdriftige katholieke betooging, waaraan talrijke katholieke Wachten van Tongeren, St-Truiden, Hasselt, Aarschot enz. deelnamen, MM. Graaf de Renesse, senator; Hellepute, volksvertegenwoordiger, en de Gouwaadshereen van 't kanton luisterden de feestelijke op door hunne tegenwoordigheid en namen het woord in de vergaderingen. De volkspreker Buyaert, van Brugge, en Advoc. af Brabant vuurden, in kernachtige redevoeringen, de katholieke Wachten aan, overpoosd te strijden voor 't katholieke vaandel.

**GENCK.** — *Boschbrand.* — Na het voorbijrijden van den middaggrein op Maeseyck, ontstond er Zaterdag brand in een dennenbosch van Bockryck, tegenover het Kneipengesticht. Terwijl men volop aan 't blussen was, ontspatte een konijntje uit den brand en, met zijn staartje vlammend als eene toorts, vluchtte het naar een ander dennenbosch, een honderdtal meters verder. In een oogwenk stond dit bosch ook in brand. Rond de twee hectaren jonge dennen werden de prooi der vlammen.

**HAELN.** — *Schrikkelijk ongeluk.* — In de diamantslijperij, alhier, ontlofte een naphtelamp om een bokaal spiritus. Twee leerjongens van Donck en Haelen werden erg verbrand. De kleine Edward Strauven, van Haelen, is zoodanig gesteld dat men voor zijn leven vreest.

**HASELT.** — *Onze beiaard.* — In den toren onzer Sint-Quintinuskerk is een der oudste beiaarden geplaatst van ons land, ook sedert zoovele jaren is hij op meesterlijke wijze bespeeld door twee toonkundigen van naam, de heeren Theodor Hamoir, vader, en Alfons Hamoir, zoon. Doch mettertijd waren zoowel 't klokkenpel als het torenuurwerk sletig geworden en hadden groote herstellingen noodig. Deze zijn thans op voortreffelijke wijze uitgevoerd geworden door den gekenden klokkengieter, M. Michiels-Bols van Dornik. Het de aanstaande Kermis zullen wij het geroege hebben den beroemden beiaarder van Mechelen, M. Jef Denyn, in onze stad een kunstconcert te hooren geven op onzen gansch verjongden beiaard.

tegen den muur geleund stond, een dagblad lezend.

— Otto, kom eens hier!  
De geroeene, een lichtblonde jonge Heer, in zwarte geklede jas, en parsee das, nam zijn glimmenden hoogen hoed af en boog voor de professorsvrouw. Deze reikte hem de hand en zei vriendelijk:

— Ik zou u heusch niet herkend hebben, doctor. Gij zijt al zo lang weg geweest.  
— Ja, Mevrouw, ik woon te Charlottenburg.

Op dit oogenblik kwam van het trapportaal een jong meisje, heel licht blond en mager, met een glimlach, veel gelijkend op de moeder.

— O, daar komt Frieda! riep Mev. Kassner. Frieda begroette Mevrouw Lorbach en boog het vlablonde hoofd een weinig voor doctor Lorbach, die weer boog als op scharnieren.

Intusschen richtte Mevrouw Lorbach haar kijkglas op de twee mannen en eene vrouw, die op eene bank schuin tegenover haar zaten. Beide mannen waren zeer eenvoudig gekleed in zwart pak, oudwatsche liggende boorden met gewone zwarte dasjes. Zij draaiden verlegen de hooge hoeden door hun handen. Ze zagen er niet als brave, hard werkende burgerlui, de een meer dan een ambachtsman, met een grijzen baard, gebogen schouders en grove handen, die rustten op den knop van een groenen paraplu. De andere, dik, en rond, met een zwaren afhangenden knoel en een glad kaal hoofd, maakte den indruk van een kleinen winkelier, of zoo iets. De vrouw naast hem zat stijf en rechtop in haar eenvoudig kleed van zwarte wollen stof. Haar gezicht was gerimpeld door zorg.

Toen de professorsvrouw merkte, dat lare nicht die menschen opnam, legde zij uit: Dat zijn ook familieleden. De eene, met den vollen baard, is Richard Winter, een meubelmaker; de andere, Heinrich Winter, die heeft een galanteriewinkelje of zoo iets. Die vrouw is hunne zuster, eene weduwe. Ik heb natuurlijk nooit met hen omgegaan.

— Vindt gij niet, dat we hen moeten aanspreken? vroeg Mevrouw Lorbach.

De noodige uitgaaf daarvoor werd Vrijdag in de zitting van onzen gemeenteraad gestemd.

Kieskroniek.

**Tongeren-Maeseyck.** — Door het afsterven van Graaf de Grunne, zal er in het arrondissement Tongeren-Maeseyck moeten worden overgegaan tot het kiezen van eenen senator.

Volgens men zegt, zal volksvertegenwoordiger Burggraaf Desmairies tot den Senaat overgaan en in de Kamer worden vervangen door Ridder Frantz Schaetjen.

Sterfgevallen.

**MEYFOUW MARIA-ROSALIA-VALERIA-LEONTINA DE DONNEA**, weduwe van den Heer Paul Frans-Maria Ulens, moeder van den geachten Heer Robert Ulens, advocaat, onzen koenen katholieken medestrijder, geboren te Luik, den 15 Januari 1845, en godvruchtig in den Heer overleden te Groot-Gelmen, den 5 September 1911, voorzien van de laatste heilige Sacramenten.

De teraardebestelling heeft plaats gehad in den familiekerk, te Groot-Gelmen.

De plechtige lijkdienst zal gezeund worden, in de parochiekerk van Groot-Gelmen, op Donderdag, 14 September, om 10 3/4 ure.

Wij bieden aan de geachte familie Ulens-de Donnae de uitdrukking onzer christelijke deelneming in haren rouw.

Allerlei tijdingen.

— *Tegen de duurt der eetwaren.* — In de groote nijverheidscentrums en bijzonder in het Walenland hebben hevige betoogingen plaats tegen de duurt der eetwaren. Men wil de boeren, de slachters en kruideniers verplichten hunne koopwaren aan verminderd-n prijs af te staan. Bloedige botsingen hebben zelfs reeds plaats gehad.

2000 beenhouwers van Bergen, Charleroi en La Louvière en een groot getal slachters van Brussel hebben de algemeene staking nitgeroepen.

— *Eene kerk overrompeld door socialisten.* — Verleden Zondag werd te Flawines (Namen) door de socialisten het vaandel eener Mutualiteit ingehuldigd.

Citoyens Furnémont en Bologne voerden er het woord op eene meeting, waarna de roedjes zingend naar het marktplein trokken.

Daar staat de kerk, en juist luidde de klok om de geloovigen naar het lof te roepen.

Eene bende lawijdmakende kerels is de kerk binnengevallen, om te eischen, dat het luiden der klok zou ophouden. De pastoor en de onderpastoor werden beledigd, gestooten en geslagen, waarop eenige boeren kwamen toegesnel, die de ruststoorders aan de deur smeten.

Deze heldendaad van het janhagel verwekte te Flawines de levendigste verontwaardiging.

— *De opslag van de suiker.* — De buitengewone lange droogte heeft den prijs van de suiker aanzienlijk doen klimmen; de verhooging bereikt reeds 21 per cent. Over vier dagen werd te Parijs geraffineerde suiker 66 tot 70 centiem betaald, en Maandag was de suiker 85 centiem. In de Handelsheurs zegt men dat de beeten-oogst onbeduidend is, ten gevolge van het gemis aan regen.

De suiker zal weldra klimmen tot 1.05 a 1.10 fr.

**LEUVEN, 7 Sept.** — Tijdens de koersen in den velodroom, is de balustrade van de laatste plaats door de macht van volk ingestort. Verscheidene personen werden

— Och ja, misschien wel. 't Is toch altijd familie... aarzeld Mevrouw Kassner.

Dan rezen beide dames op, en gingen naar de familieleden, die bij de nadering der elegante dames onhandig en eerbiedig gingen opstaan en een beetje stuursch den groot be antwoordden.

— De neven Winter, niet waar? vroeg Mevrouw Lorbach heel binnelijk, beiden de hand reikend; — en dat is nicht... uw naam ben ik vergeten.

— Juffrouw Kröner, zei de weduwe verlegen en legde haar knokige werkhandschenden in de fijn geschoeide van de deftige dame.

Mevrouw Kassner mompelde ook iets en gaf handjes.

— Gij zijt ook hier gekomen? zei Mevrouw Lorbach.

— Ja, wij zijn ook gekomen, antwoordde Heinrich Winter.

— Wij hebben niet gedacht, dat we iets zouden erven, vroeg juffrouw Kröner er haastig bij, en beide dames bevstigten:

— Wij natuurlijk ook niet!

— Is het u altijd naar wensch gegaan? hernam de dikke dame verder.

— Ja, dank u, O ok?

— Daarmee was het gesprek uit; beide dames knikten en keerden weer naar hare bank terug.

Alle wachtenden zwegen nu en zagen er wat mat uit. De weduwe Kröner gezeunde dikwijls. Dan gezeunde Mevrouw Lorbach telkens mee, en telkens keek ze verontwaardigd naar de vrouw, die haar tot gezeunden dwong. De gebroeders Winter spraken gedempt onder elkaar. Richard meende:

— Hij is altijd heel vriendelijk jegens ons geweest. Hij heeft ons altijd met Nieuwjaar gefeliciteerd.

— Oos ook, verklaarde Heinrich, en de weduwe zei:

— Hij heeft mij ook altijd een nieuwaarskaartje gestuurd.

Richard vervolgde:

— Ik heb hem eens geschreven, kort voor zijn dood, van wege de hypotheek; maar hij heeft niet geantwoord.

En de weduwe voegde er bij:

gekwest. Eene plank kwam op de pist terecht met het ongelukkig gevolg dat de renner Van den Hoek er over tuimelde en in het gras terecht kwam. De jongen werd erg aan den arm en het been gekwetst en vloeg van pijnen in de lenden. De andere rijders bekwamen slechts lichte verwondingen.

**LUIK, 5 Sept.** — Dieven zijn in den nacht van Zondag tot Maandag binnengedrongen in de pastorie van Saint-Gilles en hebben op de kamer, waar de Eerw. Heer Pastoor sliep, alle kassen geopend en zilverwerk, een uurwerk, eene ketting en eene verzameling munten gestolen. Toen de pastoor te 3 ure wakker werd heeft hij eerst den diefstal bestatigd.

**GENT, 7 Sept.** — Maurits L., 15 jaar, heeft eene 16jarigen kameraad, die evenals hij, verliefd was op eene 14jarige schoone, met een zakmes eenen steek in de buik toegebracht. Vroeg rijp, vroeg rot, zegt het spreekwort.

**VERVIERS, 6 Sept.** — De droogte speelt het Spoorwegbestuur een leelijken toer. De grensstation van Welkenraedt is eene bevoorradingsstation: het is daar dat de meeste treinen zich van water voorzien. Nu, sedert eergisteren heeft men er geen druppel meer, zoodat men eenen bevoorradingsdienst van bijzondere treinen voor den aanvoer van water heeft moeten inrichten tusschen deze station en Bleyberg.

**CHARLEROI, 6 Sept.** — De 50jarige Bruno Morel van Manet Culot werd te Marcinelle, nabij de kerk, aangevallen door eenen persoon die hem tegen den grond sloeg. De aangevallene werd naar huis gebracht en stierf daar ten gevolge eener schedelbreuk. De plichtige, welke gekend was, is in zijne woning aangehouden.

**DINANT, 5 Sept.** — In den nacht van Zaterdag op Zondag reed een wagen met drie paarden gespannen van M. Bauchau, maelder en stoker te Anhé, over de spoorbaan tusschen Anhé en Warnant, toen hij verrast werd door een koopwagentrein. De wagen werd verbrijzeld, twee paarden zijn dood en de voorman Haine, 45 jaar oud, gehuwd en vader van drie kinderen, eveneens op den slag dood.

— *De schedel van Jack Johnson.* — De geveerde bokserkampioen, die thans te Londen is om een tegenstrever te zoeken, die met hem wil optreden voor eene beurs van 150 000 fr., heeft bepaald een harden kop.

De dikte van zijn schedel, vastgesteld bij middel der X stralen, is 1 centim. 25 millim. De dikte van den schedel van een gewoon volwassene mensch is gemiddeld 62 millim.; de X-stralen dringen er door in 10 a 15 seconden, terwijl zij voor Johnson 5 minuten noodig hadden.

— *Vliegers gedood in 1911.* — Dit jaar zijn reeds 46 vliegers omgekomen: Januari 1, Februari 3, Meert 2, April 3, Mei 12, Juni 9, Juli 6, Augustus 15, September 5.

In 1910 zijn er 28 dood gevallen. Hierbij dient nog gemeld, dat er verschillende toeschouwers op de vliegpleinen door nedervallende vliegers gedood werden.

— *Zonderlinge vergiftiging.* — Te Perpignan zijn vijf beambten van een opvoedingsgesticht, die wijndruiven gegeten hadden, bezweken. Het onderzoek bracht uit, dat de druiven afkomstig waren van een wijberg, waar men het schadelijk oedierte met een arsenik-houdend middel uitgerooid had.

— *Wat nieuws.* — Men kent verlovings- en bruiloftsmalen. Eene Amerikaanse heert iets nieuws bedacht. Mevr. Oscar A. Turner, te New-York, die tegen haren man een echtscheidingsproces heeft aangespannen, heeft hare vrienden uitge-

— Ik heb hem ook eens geschreven; maar toen heeft hij mij geantwoord, dat hij niets los kon maken en ook op de kleintjes moest passen, nu de rente zoo laag was.

— Zou 't Niets los maken? merkte Richard bitter op. Hij heeft toch dien zoon van nicht Lorbach laten studeren, en Frieda Kassner heeft hij voor hare studie naar Parijs gestuurd; toen kon hij 't toch wel losmaken.

— Och, hij zal oos wel in zijn testament bedacht hebben, meende juffrouw Kröner en keek kalm, bijna tevreden naar de deur van 63.

Op dit oogenblik naderde een jonge dame, die de wachtenden groette met een vriendelijke lachenden blik in het rond. Allen verstopden en keken de nieuwaankomene met groote oogen aan.

— Juffrouw Lohninger! fluisterde verrast Mevrouw Lorbach.

— 't Huishoudster, mompelde Richard Winter tot de zijnen.

— De mooie Poldi! fluisterde doctor Lorbach lachend Frieda Kassner toe.

En allen keken onafgevend naar de groote dame in het elegante, moderne kostuum van zwarte volle, met krip gearneerd. Zij hield den nauwsluitenden rok een weinig op en kwam, meteen licht lachende in de zwarte oogen, naar de wachtende familieleden toe.

— Dag, Mevrouw!... zo begroette zij met hare zachte, diepe stem de beide dames, die hare gezichten dwongen tot een hoffelijk lachje en aarzeld de aangeboden hand nemen, terwijl hare oogen vriendig naar de schoone huishoudster blikten.

De jonge Lorbach maakte eene buiging en stelde zich voor. Zij knikte vriendelijk en gaf hem ook eene hand. Juffrouw Frieda groette heel koel.

Juffrouw Lohninger sprak:

— Gij wacht zeker al lang? Mij heeft de rechter gezegd, dat 't wel 11 ure zou worden.

— Zou?... Dit was al wat Mevrouw Lorbach antwoordde. Gaarne had zij iets bitter gezegd.

Juffrouw Lohninger liet zich niet afschrikken. Zij vervolgde:

noodigd, om aan haar « echtscheidingsmaai » in een groot New Yorksch hotel deel te nemen.

*De verwikkende uitwerking* van het blad wordt begunstigd door den **Oxo** Bouillon.

— *Inval van wespen.* — In heel de Pfalz Duitschland, bemerkt men een overgroot inval van wespen, zeker het gevolg van de aanblijvende warmte. Op twee plaatsen zijn paarden aangevallen door de insecten, en men heeft de arme dieren moeten afmaken. Veel gemeentebesturen hebben premies uitgetoofd voor het doden der wespen.

Te Durckheim, eene badplaats, zijn veel gasten vertrokken uit vrees voor de steek en de landbouwers zijn verplicht bij zondere voorzorgen te nemen wanneer zij naar het veld gaan.

Volgens het volksgelooft zijn de wesp-jaren goede wijnjaren. Dan zal 1911 wel een uitzonderlijken wijn opleveren.

— *Vier nieuwe slachtoffers. Twee levend verbrand.* — De dag van Zaterdag zal in bloedige letters geboekt blijven in de geschiedenis der vliegerij, daar niet minder dan vier vliegers, waaronder twee Fransche militairen, het leven verloren in de verschrikkelijkste omstandigheden. Twee werden levend verbrand.

— *Men bedankt ons langs alle kanten* om dat wij de pil van Dr. Raphaël hebben leeren kennen, welke, schijnt het, alle personen verlost, welke lijden aan uitgeputheid, bloedarmoede hartkloppingen, zenuwziekten en neurthénie.

Depot bij de Apothekers H. Van Horen, Rietjens en Van Mechelen, dezer stad.

— *Wanneer de schouw niet trekt.* — Het valt meermalen voor, bij mistig of vochtig weder, dat de schouw niet wil trekken; dat ongemak kan men gemakkelijker vermijden. Alvorens vuur te maken, licht men het ijzer-n schuifje op, dat zich meest in alle schouwen bevindt, men steekt in de opening een paar dagbladen en doet ze branden; de vlam vermindert de inwendige vochtigheid van de schouw en deze trekt zonder moeite.

— *Kleine oorlogen.* — Luitenant-generaal Heinburger is aangewezen om België te vertegenwoordigen bij de Fransche oostelijke krijsoefeningen.

De manoeuvres van het Hollandsche leger zullen bijgewoond worden door kolonel van den Eynde, van het 3<sup>e</sup> linie.

De Duitsche krijgsoefeningen, die in Meklemburg worden gehouden, zullen bijgewoond worden door generaal Keucker de Wallet.

— *Belangwekkende uitvinding.* — De *Börsekorier* meldt, dat een Russisch officier een vliegtuig zou uitgevonden hebben, dat in staat is onbeweeglijk in de lucht te blijven hangen. Het Russisch Ministerie van Oorlog zou 17,000 roebel toegekend hebben voor den bouw en de proefnemingen van gezegd vliegmaaschinen.

— *Vliegmanoeuvres in Frankrijk.* — Van 5 tot 18 dezer hebben de groote legermanoeuvres in 't Oosten van Frankrijk plaats.

Buiten de militaire vliegers zullen nog een 15 tal burger vliegers aan deze manoeuvres deelnemen. Onder deze zijn: Vedrines, Tabuteau, Kimmerling, Gibert, Renaux, Martin en Niuppert.

— *Het is zoo gemakkelijk* extra-koffie te bereiden. Gebruik de Chicorei der Trappisten Vincart.

Men vindt ze overal.

— *Een vlieger van 14 jaar.* — De jongste Engelsche vlieger is 14 jaar en 4 maanden oud. Hij heet Leo Mansfield Robinson en is adelborst. Zijn vader, een vaderlandsdienst man, wil den aanleg voor het vliegen bij zijn zoon ter beschikking van de Regeering stellen. De knaap

— Ik hoop, dat het gauw aflloopen zal; ik heb nog zo veel te doen. 't Opbreken van zoo een huishouden kost ontzettend veel tijd, en ik wou graag morgenochtend op reis... naar Berlijn. Ik ga wat logeeren bij eene vriendin; de laatste tijd was zoo inspannend en treurig.

— Nu, gij hebt u toch bij de verpleging van onze dierbaren afgestorvene niet zoo beboeven in te spannen, meende de professorsvrouw, beleefd, maar op venijnigen toon. — Er waren toch twee verpleegsters voor dag en nacht.

— O, denk maar niet, dat ik mij heb kunnen onttien, Mevrouw, antwoordde juffrouw Lohninger zeer vriendelijk en beslist. — Mijnheer wilde alles door mij gedaan hebben. Medicijnen wilde hij alleen uit mijne hand aannemen. De verpleegsters mochten nauwelijks de kussens opschudden. (Zij bracht een nietig zakdoekje met breeden zwarten rand aan hare oogen). — Ja, hij was erg aan mij gehecht en heeft mij dikwijls bedankt...

— Ja, beste Poldi, zei hij dan, gij doet veel voor mij.

Die was raak, en Mevrouw Lorbach kon, hoewel zij zich had voorgenomen niet scherp te zeggen, niet nalaten te antwoorden:

— Nu, uwe verdienste zal ook wel behoorlijk bedoond worden...

Juffrouw Lohninger antwoordde:

— 't Bewustzijn, dat ik mijnen plicht heb gedaan en dat ik den braven man tot het einde heb bijgestaan, is mij belooning genoeg.

Mevrouw Lorbach zei niets meer; Mevrouw Kassner kwam te hulp.

— Onze neef was altijd zeer goed voor zijne dienstboden.

— Zeker, Mevrouw, antwoordde Poldi slagvaardig, en hij was ook altijd heel goed voor zijne vrienden, van wie hij wist, dat ze niet handelden uit eigenbelang.

De dames zwegen. Aan de overzijde zaten de arme bloedverwanten toe te kijken.

Ploteling ging de deur van 63 open, en de advocaat Brettschneider, rechtskundig raadsman en testamentuiverder, verzocht de familie binnen te komen.

(Wordt voortgezet)



Wat mijn vader dronk ik de... (Caption describing the illustration)

Patiënt. — Goed, dokter. Maar men moet niet altijd van 't beste willen hebben.

Man (de verlovingsannoncés lezend). — 't Is toch zonderling dat de domste en leelijkste mannen de mooiste vrouwen krijgen!

Vrouw. — Vleier! Uit een minnebrief van de keukenprinses — "Ge kunt de ganzenlever, die ik hierbij doe, gerust aannemen, lieve Frans. Zij komt van het hart van uw liefhebberende MINA."

Had ik dat geweten!... Jefken Dingen was vier jaar oud. — Ma! zei hij, ik zou wel een zusterken willen; ik ben zoo alleen. — En mama kocht een zusterken. Jefken Dingen was vijf jaar oud, en hij zat in zijn be! recht om halfwaalf's avonds, en hij zette een vuist en sprak: — Had ik geweten wat eene schreeuwster die pikous zou geweest zijn, ik had ze zeker niet gecommendeerd. EPICURUS.

Het hart op de lippen.

Onze lezers van Diest zullen des te meer de rechtzinnigheid van Mad. Van Winkelen, 24, Kantershoek te Diest, waardeeren, daar het in hun belang is dat zij den 22 Maart 1904 zegde: Sinds zes maanden had ik geen gerust nachten meer zoo leed ik aan de nieren; aanhoudend had ik koortsen en slapeloosheden. Reeds 's morgens was ik vermoeder; mijne maag verdroeg slecht het weinig voedsel, dat ik nam, alles scheen rondom mij te draaien. Geen enkel middel verlichtte mij, totdat ik de Foster Pillen nam (verkocht in de Apotheek Van Mechelen, Sint-Truiden). Van dag tot dag verminderden de pijnen, ik sliep beter, hernam krachten. Drie weken later was ik zeer gezond. Den 29 April 1910, vroegde Mad. Van Winkelen er bij: De uitslag der Foster Pillen was waarlijk verbazend. Nimmer voelde ik nog nierpijnen noch enige der kwalen, die mij het leven zoo zwaar maakten sinds dat die pillen mij genazen. Vrouwen, die aanhoudend lijden aan rugpijn, scharle hoofdpijnen, algemeene afmattiging, zenuwachtigheid, krachteloosheid na de eestmalen, treurige gedachten, denkt niet dat die kwalen, dewelke ook den man aantasten, onvermijdelijke vrouwenziekten zijn, want alhoewel weinigen het weten, zij duiden alleen de slechte werking der nieren aan. Met ze in goedden staat te herstellen tasten de Foster Pillen de kwaal in haren oorsprong aan: het bloed is verlevendigd en dan koeren de wilskracht, de rust en de gezondheid weder. (4)

In alle apotheken in 't algemeen (Eischt de handteekening James Foster) 3 fr. 50 de doos, 19 fr. de zes of vrachtvrij tegen mandaat: Engelsche Apotheek van Ch. Delacré, 64 Condensbergstraat, Brussel.

Kantonale Boerenbond SINT TRUIDEN VEREENIGDE LANDBOUWERS Samenw' Maatschappij St-Truiden. BERICHT.

Aangezien Lijnmeel, Katoenmeel, Zemels, enz., bijzonder duur zijn, zotten wij onze leden aan, de volgende Veevoeders te gebruiken:

1) Melassevoedsel (menging van geplette gerst, zemels en melasse), voor rijk als haver en koren, bevattende 9/11 p. h. eiwit 3/5 p. h. vet 25 p. h. koolhydraten en 20/22 p. h. suiker. Prijs per 100 kilo's, 14 frank (veertien).

2) Bondmeel (menging van aardnootkoek, palmkoek, sesamkoek, sayakoek), voor rijk als katoenmeel, rijk-erdan lijnmeel bevat 42/46 p. h. eiwit en 7/10 p. h. vet. Bondmeel wordt in 't magazijn gemalen en kan voordelig aan hoorvee en varkens gevoerd worden. Prijs per 100 k., 21 fr. (een en twintig).

F. DE MARNEFFE, Bestuurder. Burgerlijke stand der stad Sint-Truiden Aangiften van 2 tot 8 September 1911.

GEBOORTEN Mannelijk: 1. — Vrouwelijk: 2. HUWELIJKEN Polleubis, Antoine, en Heeren, Louisa, Peyffers, Joannes, en Kleykens, Elisabeth, Degros, Edouard, en Dryvers, Hubertina, OVERLIJDENS Vanbrabant, Maria, 26 jaar, echtgenote van Mathys, Godefridus, Bergen, Frederic, 76 jaar, weduwnaar van Cleynen, Maria, Leunen, Renier, 75 jaar, weduwnaar van Martens, Anna-Maria, Kinderen onder de 7 jaren: 3.

MARKTPRIJZEN SINT-TRUIDEN, den 9 September

Farwe, de 100 kil. . . . . fr. 19.00 Koren, 100 " . . . . . 18.50 daver, 100 " . . . . . 19.00 Gerst, 100 " . . . . . 18.00 Aardappelen de 100 kil. 7.50 fr. Boter het pond 1.80-1.85. Eieren de 4, fr. 0.44. Op de markt van heden Zaterdag waren te koop gesteld: 47 hoornbeesten, 135 varkens, 387 Loopers, 1137 speurvarkens.

GROOTE KERMIS ZEPPEREN —1911— Programma der Feesten. Zondag, 17 September en volgende dagen. Prijsschöting met den Edelen Handboog, met toelage der Gemeente, bij de kinderen Jammaers. Om 3 ure, na middag, groote Velokoers voor alle liefhebbers. 3 prijzen, 50 fr.

Voor inwoners der Gemeente, 3 prijzen, 25 fr. Inschrijving bij Ferdinand Mommens, om 2 ure.

Om 4 ure, Volksspelen op het dorpsplein, als zakloopen, wit en zwart. Carroussel met karken, opgeluisterd door muziek. 's Avonds, om 7 ure, uitdeling der prijzen, en daarna groot Vuurwerk.

Maandag, 18 September, om 3 ure Groote Feesten op het gehucht genaamd de Stad, als Haring draaien, Ezels rijden, Tonnenkoers, Eieren slaan. Daarna Carroussel, opgeluisterd door Muziek.

Donderdag, 21 September, om 4 ure op het gehucht Eigen: Mastklimmen, Wedloop voor de verschillende klassen der jonkheid Velokoers, waarvoor 4 banden afzonderlijk zullen gegeven worden door M. Marcel Bex. Bijzondere prijzen voor de liefhebbers van dorp.

Inschrijving bij Frans Leemans, om 3 ure. 's Avonds, Verlichting. Het muziek der Cirk Thomas zal de feesten opluisteren.

Zondag, 24 September Kermisviering op de Eyndestraat, allerhande volksspelen en verm.kelijheden. Nieuw Programma: Twee Verrassingen, opgeluisterd door de Fanfaren van Gothem.

Zondag, 1 October De vermaarde Kermis van Gippershoven en Royken: om 4 ure, wordt er eenen stoet gevormd aan het huis van Lambert Ruizen, vergezeld door muziek, en Jong gaat men een bezoek te Rayken brengen, met oponthou onderweg, tusschenpoozing en Gocheltoeren.

's Avonds, uitdeling der prijzen. De latere kermis Roosbeek d'Oye en kogelstraat zullen met een afzonderlijk Programma aangekondigd worden. De eerste kermisdagen zal de Cirk Belge van den Heer Thomas, op het dorpsplein, met zijne gedresseerde paarden en 2 clowns 2 ver tooningen geven. Alwie dus niet lam of ztek is, naar Zepperen.

Leerjongen om spoedig voortgang in den stiel te krijgen, kan zich aanbieden in Sinte-Lutgardis' Drukkerij, Hamelstraat, alhier.

Studie van M' COEMANS, Notaris te Sint-Truiden.

VERKOOP van de Gebrande Winning en van aanpalende Goederen te Sint-Truiden.

Maandag, 11 September 1911, om 2 ure na middag, ten kofiehuize van M. Pierre Schlusmans, in den Anker, Groote Markt, te Sint-Truiden, zal Madame Parys-Boonen door het ministerie van de Notarissen COEMANS, van Sint-Truiden, en PIERRET, van Brussel, publiek en ten meestbiedend verkoopen.

Lot I. — Pachthoeve, genaamd de Gebrande Winning, bestaande in Woonhuis, schuur, stallen en aanhangende gebouwen, poel, hof en schoonen boomgaard; en een klein Huis met hof, alles aan elkander gelegen te Schurhoven, onder Sint-Truiden, samen metende 4 hectaren 62 aren 05 cent. (5,06.00), en groot volgens kadaster 4 hectaren 67 aren 70 c., sectie D. n. 725A, 725B, 726, 727A, 729, 730 en 731A, palende den weg van Schurhoven naar Brusthem, de representanten Vandionant-Moreau, het tweede lot, het derde lot en den steenweg van Sint-Truiden naar Zepperen.

Lot II. — Bouwland, metende 94 aren 45 cent., (1,01.13/2), en groot volgens kadaster 94 aren 60 cent., in Schurhovenbuiting, sectie D. n. 908 reeneerd het eerste lot, het derde lot, de representanten Siaens-Vinckerooy, de Waha de Chestret en Vandionant-Moreau, den heer Fincelst en het Bureau van Weldadigheid van Sint-Truiden.

Lot III. — Bouwland, metende 1 hectare 4 aren 57 cent., (1,12.10), en groot volgens kadaster 1 hectare 39 aren 10 c., in Schurhovenbuiting, sectie D. n. 909, reengeooten het eerste lot, het tweede lot, de representanten Siaens-Vinckerooy en de Waha de Chestret, en den steenweg van St-Truiden naar Zepperen.

Deze goederen zullen in massa en in loten te koop gesteld worden. Dezelve zijn verhuurd aan M. Jean Beckers tot 15 Maart 1913.

Openbare verpachting

Maandag, 18 September 1911, om 9 ure voor middag, te Sint-Truiden, op het Stadhuys, in de zaal van het Vrederegerecht, zullen de Heeren Bestierders der Kerkfabriek van Onze-Lieve Vrouw, te Sint-Truiden, aan de meestbiedenden doorden Notaris COEMANS verpachten.

57 artikelen der goederen van gemelde kerk, gelegen onder Aelst, Attenhoven, Brusthem, Buvingen, Engelmanshoven, Groot Gelmen, Halle-Boynhoven, Halmaal, Jenck, Klein-Gelmen, Mielen-boven-Aelst, Muisen, Neerlanden, Neerwinden, Runckelen, Sint-Truiden, Wilderen en Walswezor. (Zie de plaatschriften).

Verhuring van Hooibeemden.

De Notaris COEMANS is gelast uiterhond te verhuren in pereelen: Hooibeemden, samen groot 5 hectaren 78 aren 67 centiaren, gelegen te Melveren, onder Sint-Truiden, achter Gramelrode, genaamd Cathedraalbeemden. Inlichtingen ten kantore van gezonden Notaris.

Studie van M' NAGELS, Notaris te Sint-Truiden.

Verkoop van Huismeubels.

Woensdag, 20 September 1911, om 10 ure voor middag, zullen de kinderen Van Overstraeten aan hunne woning, gestaan te Sint-

Truiden, op de Botermarkt, door het amt van den Notaris NAGELS, openbaar en ten meestbiedend verkoopen:

Allerhande schoone Huismeubels zooals: 2 ledekanten met ressortbak, matrassen, lavabo, nachttafels, garderobe, lijnwaadschap, salon-garnituur, 2 zetels, canapé, 6 stoelen, chaise-longue, antiek schap, 2 lessenaars, ronde tafel, spiegels, 2 vuren, schouw-garnituren, schilderijen, naaimachines, kerkstoel, hanglamp, kinkettes, cuisinière met jachten, eiken schap, étagères, tafels en stoelen. Allerhande Keukengerief, Kristal-porcelein, tafel- en koffieserviesen, waschküppen, kisten, banken, enz., te lang om te melden. De koop onder de 25 fr. af te betalen. De andere, op krediet, mits borg of gekende solvabiliteit.

Een Belgische graaf vertelt eene belangwekkende geschiedenis.

Wij ontvangen het volgende schrijven van Graaf FELIX DU RIETZ DE SERNY, woneende Place du Rietz te St. Sauveur, Arras (Frankrijk), met verzoek dit op te nemen. Ik stam af in rechte lijn van een der oudste grafelijke geslachten, die onze landgoederen hadden rond de Fransch-Belgische grens, tusschen Condé en Peruwelz. In 1893 trof mij een vreeselijke slag, ik verloor al mijn goederen en fortuin, waardoor ik thans als vertegenwoordiger in wijnen in mijn onderhoud voorziet. Ik ben daarenboven oudheidkundige, schrijver en archivaris.



Graaf FELIX DU RIETZ DE SERNY (volgens portret).

Toen mij in 1893 dat hevige ongeluk trof, werd ik tengevolge der ontsteltenis voor langen tijd aan het ziekbed gekluisterd, uit welke ziekte ik overhield een bronchitis, gepaard gaande met laryngitis (keelziekte), waarbij zich later griep voegde. Behalve dat ik voortdurend hoestte en pijn had op de borst en in de lendenen, had ik steeds hartkloppingen, keelpijn en pijn tusschen de schouderbladen die vergezeld gingen van ondragelijke hoofdpijnen en maarkrampen. Zoo heb ik gekleden gedurende 16 jaar. Jaarlijks moest ik weken lang het bed houden en daar vele middelen, die ik ter genezing aanwendde, niet baatten, wanhoopte ik aan mijne genezing. Opmerkelijk gemaakt op de vele genezingen door de Abdijstrop, Klooster Sancta Paulo, liet ik een fleschje komen, welks inhoud mij onmiddellijk na het gebruik veel verlichtte.

Ik heb na dien tijd nog eenige fleschjes Abdijstrop gekocht en thans kan ik verklaren, dat ik, dank zij het gebruik van de voortreffelijke Abdijstrop, totaal genezen ben van mijne ziekte. Ik dank den uitvinder van de Abdijstrop van ganser harte en ik verzoek hem in het belang der lijdende menschheid deze mijne verklaring overal af te kondigen, met bijvoeging van mijn portret.

Prijs per flesch van 230 grammen 2 fr., van 550 gram 4 fr. en van 1000 gr. 7 fr. — Hoe grotere flesch, hoe voordeliger dus! Algemeen-Depot L.-I. Akker, Rotterdam. Hoofd-Depot voor België: O. de Beul, Lange Nieuwstraat 57 Antwerpen.

Men vraagt MEISJES in de Strikkerij La Germania Belge. — Zich aan te bieden aldaar, in de IJzerenwegstraat, ter sted.

en persoon, rond de 50 jaar oud, van edefige familie, zeer ervaren in huis-en hofwerk, voorzien van goede getuig-schriften, vraagt plaats, liefst in klooster, geschikt of gestolen huis. Adres ten bureele van dit blad.

Men vraagt een Meisje van 16 a 18 jaar, liefst van het dorp, om te helpen in 't huishouden. Adres: Tongersche steenweg, 36.

Men vraagt eenen bek wamen Meubelmakersgast en een Leergast, bij L. Thomas Puttgens, te Schurhoven, tegenover de kerk

Men vraagt een brave Diensteid kennende een weinig de keuken, voor klein huisgezin. Adres: M. Jos. ULENS, schrijnwerker-ondernemer, Houtmarkt.

Te huren terstond twee welgelegen en dienstige HUIZEN nabij de statie, alhier. — Zich te wenden bij François Ledent-De Bruyn, Gorssumschen steenweg

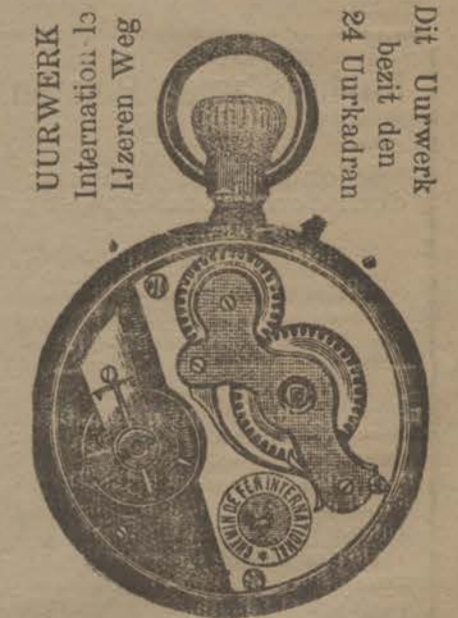
Bezoekt de Meubelmagazijnen COLIN-ROSKAM Garnituur Sac arabe velours van af 95 fr.

Te koop allerschoonste Zaaitarwe, dubbele Standup, een jaar in 't land gekweekt, bij Th. Cordonnier te Wilderen.

Te huren of te koop

een welgelegen Commerciehuys, dienstig tot allen handel, in de Hamelstraat, 49. Zich bevragen bij J. De Bruyn-Roosels, Diesterpoort, ter stede.

Tehuren gevraagd eene Grasweide met of zonder fr uitboomen omtrent 1/2 a 1 hectare groot en bebouwd met werkmanshuis, in de nabijheid der stad. — Adres, bureel van dit blad.



Internationale IJzeren Weg. Eenige Depothouder voor Sint-Truiden en omstreken: ROB. CRANINX MEESTER-HORLOGEMAKER-JUWELIER TE SINT-TRUIDEN 6, Brusthemstaart, 6

beveelt zich gansch bijzonder aan voor alles wat de Horlogemakery en den Juweelhandel betreft.

Hij noodigt het geëerd publiek vriendelijk uit, hem met een bezoek te willen vereeren, en de velerlei NIEUWIGHEDEN te komen bezichtigen waarmee zijn magazijn thans verrijkt is, zooals:

Eene groote keus ZAKURWERKEN in goud zilver en nickel. Allerschoonste KETTINGEN in goud, zilver, genieleerd zilver en nickel. Specialiteit van TROUWRINGEN, schoone ARMBANDEN, SPELLEN DORMEVES en alle andere sieraden in goud, enz. Allerhande SCHOORSTRENGGARNITUREN, PENDULEN, REGULATEURS, WERKERS. De gouden uurwerken zijn gewaarborgd voor 5 jaar; de zilveren voor 2 jaar. Goud van eerste prof. — Zeer gematigde prijzen. Aankoop van oud goud en zilver.

Bij PIERRE GEETS, Barbier, Houtmarkt, 32, Sint-Truiden, 'S ZONDAGS EN 'S MAANDAGS VERSCHTE MOSSELEN, PATATE FRITE. ENZ. vaardig, beleefd en zindelijk opgediend.

François VELAERS

SINT-TRUIDEN. Fruit — Aardappelen — Oude Metalen — Poutrelen Occasieartikel. Telegr. adres: TELEFOON nr 8. VELAERS, St-Truiden

BERICHT.

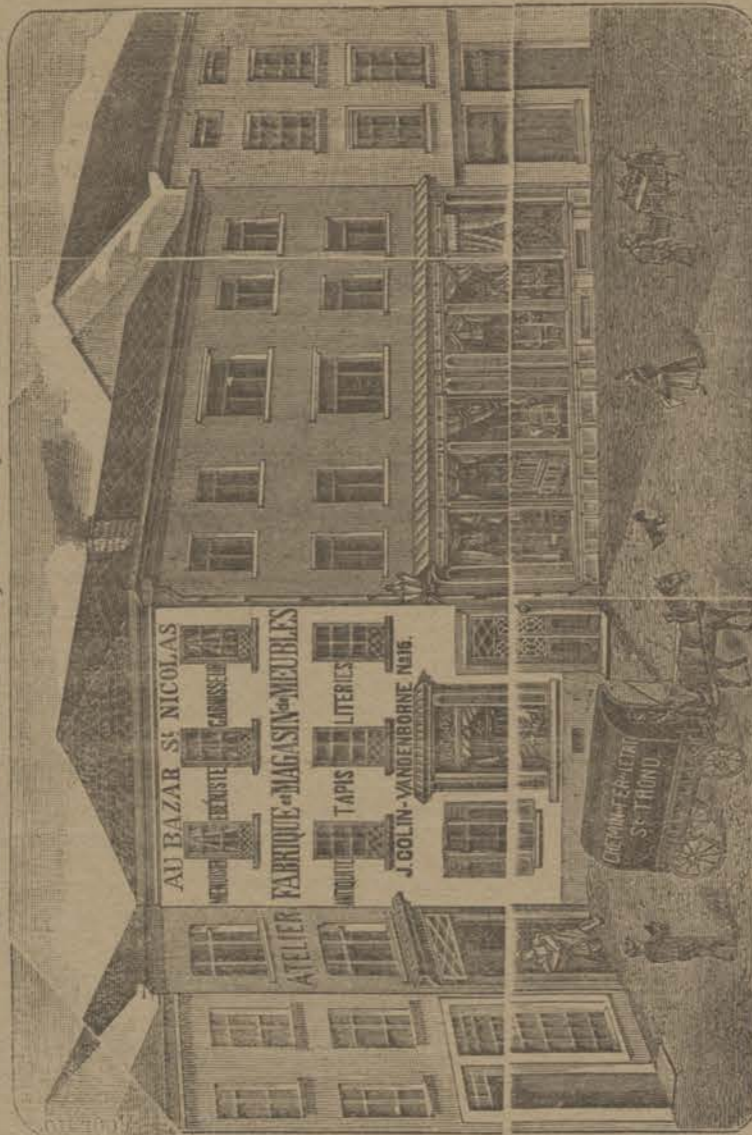
Ik ondergetekende heb de eer het publiek bekend te maken, dat de collectieve handelsvereniging Vanheer Velaers ontbonden is sedert den 10 Juni 1911, en dat ik voortaan de zaken in mijnen persoonlijke naam behandel.

Mijne magazijnen en bureelen zijn overgebracht Alberlaan, nevens de Statie, Sint-Truiden. Ik durf mij in de gunst van eenieder aanbevelen, hopende hetzelfde vertrouwen te blijven genieten waarmede men mij vroeger wel heeft willen vereeren. Minzame aanbeveling.

FR. VELAERS.

HET RIJWIEL ANTWERPIA is het sterkste, schoonste en beste der wereld. Vraag luxuskatalog aan: The Antwerpia Cycle Co Ltd 48 Felikaanstraat Antwerpen en aan Antwerpia Cycle Palace bij Aug. VERVOORT, Sint-Jacobsmarkt, Antwerpen.

MEUBELMAKERIJ JOSEPH COLIN-ROSKAM  
Diestersche straat, 16 18, Sint-Truiden



In het al in zoo welbekende Huis JULES COLIN-VANDENBORNE vindt men voortdurende en overgrote keus MEUBELS in mahonie-, noten- en eikenhout, in alle stijlen en naar ieders smaak en beurs; alsook Bedden van alle kwaliteit, Tapijten, Stoffering, alle soorten Wasdoek, Belgische Linoleum, Matten, Spiegels, enz. De toegang der verschillende magazijnen is vrij voor wie zijne nieuwsgierigheid eens wil voldoen, of er aanhoudt eens aangenaam verrast te worden.

— Alb. Britsiers —  
GROOTE MARKT, 33, SINT TRUIDEN,  
VERKOOPT

ALLE ZADEN

voor HOF (Moestuinzaden, Bloemzaden), WEIDE en LAND (roode Klaver hooge stam, luzerneklaver, enz.; Reusachtige Halve-Suikerbeeten, allereerst ras, met groenen of rozerooden hals, enz.,

van de Firma H. SCHREIBER & Zoon, Tongeren,  
en volgens hare prijscouranten.

Meubelmakerij-Schrijnwerkerij  
**LOUIS THOMAS-PUTTGENS**  
Schurhoven, tegenover de kerk  
GROOTE KEUS  
van allerlei MEUBELS  
aan zeer voordeelige prijzen

De toegang tot het Magazijn is vrij.  
Men gelast er zich met het *opmaken van Matrassen in crin en in wol*, en verder met al wat de Meubelmakerij en de Schrijnwerkerij betreft.  
Het Huis is bijzonder goed gekend voor het *maken* van allerlei soorten van MATRASSSEN.

**50 Slaapkamers**  
in alle houtsoort vindt men gesta dig in de Meubelmagazijnen COLIN ROSKAM.

**BERICHT.**  
Aug. Sneyers-Lafosse,  
Opvolger van LAFOSSE-CHARLIER,  
Hoogbrugstraat, Sint-Truiden.

heeft de eer zijne geachte kalanten bekend te maken, dat hij den  
**Handel van Koorden en Zakken, enz.,**  
van wijlen zijnen oom LOUIS LAFOSSE, Koordendraaier, Hoogbrugstraat, tot eigen rekening genomen, en bij zijnen reeds bestaanden en goedbekenden ijzerhandel gevoegd heeft.  
Hij beveelt zich aan in ieders gunst, daar hij voorzien is van waren van eerste keus, en bij hem voorhanden zullen zijn dezelfde goede *zakken* en beste *koord*, van het oud en goed gekalandeerd huis LOUIS LAFOSSE.

Lijst van eenige der menigvuldige artikelen bij hem te verkrijgen: Ressortkoord, Waslkoord, Snoerdraad of Klelsier, Horlogekoord, Storekoord, Plantkoord, Stalbanden, Vlagkoord, Lijntjes, Smidskoord, Stellingkoord, Kordeel, Ficelle, Zakband, dikke Koord voor Hooiwagens van 5, 6, 7, 8 m<sup>m</sup> en meer. — Fijne witte Kempvlas. — Allerbeste Graan- en Bloemzakken. — Sermijn- of Kaasdoeken in alle soorten — Opneendoeken, enz., enz. — Stalen Koord of Kabel.

Alles van eerste keus, aan zeer voordeelige prijzen.

TER AANBEVELING

HUIS VAN VERTROUWEN  
GEBREVETEERDE EN GEDIPLOMEERDE  
**RIJTUIGMAKERIJ E. VANSLYPE,**  
21, Brusthemstraat, te Sint-Truiden, 21

Bij gelegenheid te koop

Soliede en sierlijke RIJTUIGEN van allen aard, zoo goed als nieuw en in den besten staat, zooals: landaus, calèches, groote en kleine breaks, omnibussen, dogcars op 2 en 4 wielen, coupés, clarences, wagonnetten, phaëton, coureuses met en zonder kap, vis-à-vis, Engelsche tilbury's, Antwerpsche karren. Schriftelijke waarborg voor twee jaren.  
Verandering en vernieuwing van rijtuigen in allen aard. Zorvuldige en spoedige bediening, aan matige prijzen.  
Alle rijtuigen in reparatie komende, worden kosteloos afgehaald en teruggevoerd.  
ALTOOS TE BEKOMEN allerlei soorten van nieuwe RIJTUIGEN, volgens de laatste modellen. Alles op het best verzorgd, afgewerkt en schriftelijk gewaarborgd, aan prijzen buiten alle mogelijke concurrentie.

LAATSTE NIEUWIGHEDEN

TELEFOON 43 **Groot IJzermagazijn J. BAERTS** TELEFOON 43  
Luiksche straat, 56, Schepen-Dejonghstraat, 21 en 14, Sint-Truiden  
Lid van den Bond der Poutrellenverkoopers van België  
Altijd meer dan **100.000 kil. Poutrellen** in magazijn



Alle **BOUWARTIKELS**  
kosteloze levering op de werken.  
Geboorde *ijzeren Pikkellen* voor afsluitsels.  
*Pikdraad* en *Gevlochte Draad* goed gegalvaniseerd.  
Importatie van  
**Amerikaansche WASCHMACHIENEN**  
en Wringers.  
*Engelsche Bedden.*  
Allerschoonste keus van  
Beeten- en Graanmolens.  
Hekselmachiemen, — Basculen.  
Fornuisketels.  
—  
**HUIS**  
gekend om zijne *goedkoope prijzen* en zijne *waren van eerste keus.*

MEER DAN 500 GEFIGURSCHRIFTEN

# POUTRELLLEN

op maat geleverd  
aan de voordeeligste prijzen

Vooraleer uwen aankoop te doen  
vraagt prijs en voorwaarden bij

Aug. Sneyers-Lafosse

1 en 2, Hoogbrugstraat,  
Beekstraat, 13, 22 en 24,

Sint-Truiden

Telefoon, ST 32

Buiten Syndicaat

## KUBEERING VAN HOUT

ONDER SCHORS  
GEVENDE

1° Rechtstreeks den totalen cubus.  
2° Den cubus van den boom gekapt tot vierkant en tot achtkant; mits eene vermenigvuldiging door de lengte.  
Voor omtrekken van 0<sup>m</sup>50 tot 3 meters.  
Uitlegging in 't Vlaamsch en in 't Fransch,  
door J. SHEEREN, Meetkundige te Thienen,  
Schrjver van *Guide pratique de l'Expert*.  
Werkje van 48 bladz. — Prijs 1 fr.

## Nieuwe Belgische Negociant

IN FRANKS EN CENTIEMEN  
of *Algemeene Tarief* van al de Koopmansrekeningen. — Prijs fr. 0.75.

Te bekomen in den Boekhandel van Jos. LEENEN, uitgever dezes blads.

Schrijfk en pennen **G. Bouhon**  
Gouden Medailles  
op de Wereldtentoonstelling van Brussel 1897, te bekomen in den Boekwinkel van Jos. LEENEN, Hamelstraat, 13.

## Te huren terstond

schoon en groot HUIS met grooten Hof en uitgang op den Halmaelschen steenweg, gelegen op den Thienschen steenweg.  
Zich te wenden bij LEONARD PONSAERS, schrijnwerker-ondernemer, Zoutstraat.

Nieuwe Meubelen: Eiken Slaapkamer (gotisch), 2 groote Eiken Bibliotheken (id.), Lavabo, Bahut Louis XV, enz., per occasie te koop.  
Verdere inlichtingen: bureel dezes.

## —o Landbouwers - Kweekers o—

Mengt uwe afgeroomde melk met Kalfsmikkel der *Sint Antonius Melkerij*, te *Sint-Truiden*, Bestuurder, F<sup>cois</sup> DE MARNEFFE.

### GEBRUIKSWIJZE:

- a) 10 liters afgeroomde melk verwarmen op 35° C en er 1/2 kilo Kalfsmikkel bijvoegen (goed roeren);  
b) vijf liters afgeroomde melk verwarmen op 65° C, er 1/2 kilo Kalfsmikkel bijvoegen (goed roeren) en er 5 liters koude afgeroomde melk bijgieten.

Prijs: 13 franken de 50 kilo's.

## ROBERT GOVAERTS

# Roze Bazar

Brusthemstraat, 41, St-Truiden

Aan bovenstaand adres zal men altijd uitgestald vinden eene groote keus van artikels in IJzer, Staal, Zink, Blik, Lak, Nikkel, Koper, Steen, Glas, Porselein enz., enz.  
Amerikaansche Waschmachienen, Wringers, Fornuizen (douchen).

Engelsche Bedden en andere bedden.  
Kachels, Gas- en Petrolvuren, Stooftotten, Roosters, Ringen, Koolschuppen, Keuterijzers, Koolbakken, Stooftuizen, enz.  
Lampen, Petrol- en Gaslusters, Wieken, Kousjes voor Gloeilicht, Lampglazen.  
Ketels, Marmitten, Kasserollen, Potten en Pannen, gewaarborgd eerste kwaliteit.  
Bier-, Melk-, Koffie- en Theepotten, Tassen, Ondertassen, Kommen, Kruiken, Emmers,  
Lavabo- en Koffie- en Tafelserviesen.  
Bier- en Wijn glazen, Vlaaiplaten, Suikerdoozen, enz.

Scharen, — Messen, — Lepels en Vorken.  
Artikels, voor Schrijnwerkers, Smederij en Landbouw:

Nagels, Schroeven, Boulons, Sloten, Gehengselsleten, Zagen, Vlijen, Beitsels, Hamers, Nijptangen, Taugetjes, Boren, enz.  
Schuppen, Rikken, Mesthaken, Ketens, Voerpannen, Trekken voor paarden, enz.  
Pik- en gestrikte IJzerendraad.

Prachtartikels voor Geschenken:  
Kruisbeelden, Heiligen-Beelden, Kunstbeelden, Koffieserviesen, Fruitkorven, Kandelaars, Vazen, Schouwgarnturen, enz., enz.  
Gelegenheidsartikelen bijwijlen aan zeer verminderden prijs.

Alles geteekend met gekende cijfers en zoo laag mogelijk.

VASTE PRIJS. — AF TE BETALEN.  
In 't Groot en in 't Klein.

's Zondags worden de Magazijnen gesloten vanaf twaalf ure.

## ISIDORE MOERS,

Zoutstraat, Sint-Truiden  
MANDENMAKERIJ.

— KOLEN, KALK, CIMENT. —  
Spoedige en goede bediening.

GOEDE EN SCHOONE

# SPEELKAARTEN

van alle prijzen

bij den drukker-uitgever

Jos. LEENEN, Hamelstraat, 13.

# Antverpia

Naamlooze Maatschappij, opgericht in 1885  
gevestigd te Mariaburg (Antwerpen).  
Zetel der Hollands. Maatsch. te Roosendaal.  
Fransche Afdeling, te Roubaix.

Algem. Bestuurder: A. H. VANDEN WYNGAERT.

ANTVERPIA is de oudste en de grootste Belgische Maatschappij van Volksverzekeringen op het leven. Zij geniet het algemeen vertrouwen. De aanhoudende vermeerdering van het getal harer verzekerden is hiervan een sprekend bewijs.  
Einde 1907 waren er bij haar 455,000 personen verzekerd.

Zij sluit voornamelijk verzekeringen van kleine kapitalen, betaikbaar bij overlijden, om de begrafenis-kosten en andere te bestrijden; of betaalbaar bij leven: op den ouderdom van omtrent 11 jaar, voor de kosten de Eerste communie; op 19 of 20 jaar voor de militie; op 25, 30, 40, 50 jaar, om een kapitaal te vormen. De betaling der premie is allergemakkelijkst: per maand of per week.

## Bank van St-Mariaburg

Maatschapp. kapitaal: 10.000.000 frank,  
gevestigd te St<sup>e</sup> Mariaburg (Antwerpen)  
Bureelen der Maatschappij ANTVERPIA.

Algem. Bestuurder: A. H. Vanden Wyngaert.

Wissel- en Bankverhandelingen. — Kredietopeningen. — Verkoop van stadsloten en andere publieke fondsen op krediet met maandelijksche of wekelijkse afkortingen van kapitaal en interest. — Leeningen op titels of op vaste goederen met gemak van terugbetaling.

Spaarkas: 3,30 fr. per honderd interest.  
Uitgave van Obligatiën 3 1/2 p. h. interest.

Hoofdagent voor Sint Truiden en omstreken: Jos. BAMPES, Agent van L'Abeille, verzekering tegen ongevallen, en van L'Union de Paris, verzekering tegen brand.

Tentoonstellingstraat, 5, St-Truiden.



Verrijgbaar in Finsbos van fr. 1.50 en fr. 2.50  
Kagelache Bestuurder aan fr. 2.00 per Finsbos  
Te bekomen in den Boekwinkel van Jos. LEENEN, Hamelstraat.

Koopt Meubelen in de Magazijnen  
COLIN - ROSKAM

het oudste Huis der streek.  
Koopt altijd *nieuwe Meubelen*: daar nestelen zeker geen bestjes in.



twee Gouden, vier Zilveren en drie bronzen Medailles op de Provinciale Tentoonstelling van Sint-Truiden.

## Honing! Honing!

De HONING is een gepast voedsel voor zieken en gezonden. Voor slappe magen is het eene aanbevelingswaardige spijs. Hij is allervoedzaamst en gansch verteerbaar. Smeert honing op het brood, in plaats van boter; 't heeft eene dubbele waarde als voedsel.

HONING verzekert eene regelmatige uit-zweeting; hij is een behoedmiddel tegen heel en borstziekten; hij draagt bij tot genezing der maag- en blaasziekten.

HONING en rogge-meel gemengd doen eenen steenzweer op korten tijd openbreken; voor brandwonden, bevrozen handen, of voeten, voor schurft en andere velziekten is honing het doeltreffendste geneesmiddel.

Voor de influenza, verkoudheid en heesheid geeft het gebruik van honing wondere uitslagen.

Geslingerde HONING, 1<sup>ste</sup> hoedanigheid, bewerkt volgens het beste stelsel, is steeds te verkrijgen bij

Louis CLEEREN,  
Onderwijzer te Kerkom.

Prijzen: a) geslingerde honing per kilo, 2.25.  
b) gedrupte " " 1-75.  
c) geperste " " 1-25.

Voor bestellingen van meer dan 20 kilo's, 10. p. h. afslag.

Betaling op 30 dagen. — De verpakking wordt in rekening gebracht en aan factuurprijs teruggenomen.

## Handel in Hout.

Ern. Jammaers, Burgemeester,  
Houtkoopman te Zepperen,  
maakt bekend dat zijne magazijnen steeds voorzien zijn van alle slag van *Gesaagd inlandsch Hout*.

Iedereen zegt het! — Voor doodsbriefven en doodsbeeldekens, zoowel als voor alle ander drukwerk, kan men nergens beter gaan dan bij Jos. LEENEN, drukker-uitgever, Hamelstraat, 13, te Sint-Truiden, waar men zeker is spoedig, goed en goedkoop bediend te worden.

Te huren terstond 2 schoone Huizen, gelegen aan de Oude Statie.  
Zich te wenden bij den eigenaar, Pieter Gerards, aldaar.

Te huren terstond een wel gelegen Commerciehuis, achter Onze-Lieve-Vrouwekerk, 5, te voren bewoond door M<sup>r</sup> Craninx, horlogemaker.  
Zich bevragen bij de kinderen Goeyens, zelfde straat, 7.

**APOTHEEK Jos. Rietjens**, Groenmarkt, 63, HUIS VAN VERTROUWEN, aanbevolen voor zijne wezenlijk goede GENEESMIDDELEN en voor de goede en vaardige bediening door twee gediplomeerde Apothekers. **te Sint-Truiden**, **Vegetarisch**, alle goede Specialiteiten. — Minerale Waters.

Wel ingericht **LABORATORIUM** voor bacteriologische en andere ontleding.

Breukbanden in leder of elastiek — Lichaamsbanden — Elastieken Kousen — Inspuiters. — Eene bijzondere plaats is aan het huis vast voor het aanpassen der breukbanden, der elastieken kousen, enz.

VASTE PRIJZEN.

**Leest! Leest! Leest!**  
Pastoor CRETEN'S *Volledige Werken*. Een goed boek is een kostbare vriend, die vermoedenissen en wederwaardigheden doet vergeten en troost en verfrissing aanbrengt.

**Huiduitslag en Puisten.**

Wonderbare genezing door den Kloosterbalsem.

René Westmaël, Place Gil Cocq, 15, te Jupille, leed gedurende eenigen tijd aan eene huidziekte. Zijn lichaampje was bedekt met roode puistjes met witte puntjes. De jeukte, die hij uitstond was verschrikkelijk. Ten slotte begon de huid open te barsten, terwijl de wondjes meestal bloedden. Het ventje schreeuwde het uit van de pijn. Ik werd er moedeloos door en zat er dikwijls over te weenen, omdat René niet genas.

Toen mijne moeder, die aan rhumatische leed, den Kloosterbalsem met uitstekende gevolgen had gebruikt, beproefde ik ook dezen balsem voor René. Ik waschte het ventje eerst met lauw water af en nadat ik hem zorgvuldig had afgedroogd, wreef ik hem met den wonderbaren Kloosterbalsem in. De KLOOSTERBALSEM hielp onmiddellijk, want kort daarop had hij geen last meer van de ondragelijke pijn. Ik zag de genezing zachtzaam intreden, en na verloop van enkele dagen reeds waren de puistjes genezen. Het jeuken had opgehouden en de pijn was verdwenen. Voor de genezing van René door middel van den Kloosterbalsem ben ik zeer dankbaar.

De Kloosterbalsem is een onovertroffen middel tegen rhumatism, heuplicht, Podagra en alle andere rhumatische aandoeningen. Bovendien is het een nuttig middel tegen oude en nieuwe wonden, zweren, ring- en dauw-worm, insectenbeten, speen (zooowel blind als bloedend).

Prijs per pot van 50 grammen, fr. 1.50, van 100 grammen, fr. 2.25 en van 250 grammen 5 fr.

Hoe grooter pot, hoe voordeliger dus!

Alleen echt met rooden hand met handteekening

Hoofd-Depot voor België: O. DE BEUL, Lange Nieuwstraat, Antwerpen.

Verkrijgbaar bij Jos. Rietjens, Apotheker te Sint-Truiden, Jules François, Apotheker te Gingelom, Basile Jenné, Apotheker te Jeuck, Em. Van de Vcrst, Apotheker te Montenaken, en in alle apotheken.

Algemeen Depot: L.-I. AKKER, ROTTERDAM.

**OOSTENDSCHE VISCHHANDEL**

**W<sup>e</sup> STEVENS - MESSENS & ZOON**

Beekstraat, 36, Sint-Truiden.

Alle dagen aanvoer van

**VERSCHÉ ZEELANDSCHE OESTERS**

Karakollen der Ardennen

**Straatsburgsch Zuurmoes**

**Russische Sardinen en Rollmopse**

Ingelegde HARING in witten wijn

Meer dan 60 gegarnierde Kerkstoelen

ziet men dagelijks in de Magazijn van COLIN-ROSKAM.

**FANTASIE- EN ZICHTKAARTEN**  
VINDT MEN STEEDS bij Jos. Leenen, Drukker-Uitgever van het weekblad *De Stem* Hamelstraat, 13, Sint-Truiden

**VERVERIJ EN DROOGWASSCHERIJ**

De Zwarte **ARENDE**

**D. Ingenbleek - Goffin**

LUIKSCHE STRAAT, 12, SINT-TRUIDEN

<b>Geverfd.</b>	<b>Drooggezuiverd.</b>
Damen- en meisjeskostumen, fr. 2 tot 3 25	Damen- en meisjeskostumen, fr. 1 50 tot 2 50
Mans- en jongenskostumen, 2 tot 3 50	Mans- en jongenskostumen, 1 50 tot 2 50
Kinderklederen, 1 tot 2 00	Kinderklederen, 0 50 tot 1 00
Bloezen, 1 tot 1 50	Bloezen, 0 50 tot 1 00

Verving volgens stalen in alle kleuren, droogzuivering en opmaking met den stoom van alle kledingstukken, dekens, flanelen, zijde, wol, katoenen, laizen- en lijnwaden damenkostumen. — Kerkornamenten. — Zaalgarnituren, zooals stoelen, zetels, canapés, enz.; gordijnen, tapijten, pelsen, parasols en handschoenen.

Onveranderlijk Zwart voor rouw in 24 uren, ewaarborgd tegen 't afgaan.

Damenkostumen worden geverfd of drooggezuiverd, zonder garnituren af te doen.

Vaste prijzen. — Spoedige bediening.



IN DE Drie Schoenen.

HUIS van vertrouwen.

**GROOTE AFSLAG Lamb. COX-SMETS**

Groot en welbekend Schoenenmagazijn

Brusthemstraat, 24, te Sint-Truiden

**Groote keus van ZOMERSCHOENEN**

Groote en schoone keus in allerlaatste NIEUWIGHEDEN van alle soorten. Jachtschoenen waterdicht, gewaarborgd, in alle soorten van kleuren en leder. Groote keus van Werkmanneschoenen uit één stuk, waterdicht. Laatste uitvinding. Winterpantoffels en Galoches van alle grootte. Specialiteit van fijne genaaiete Luxe-bottinnen voor Heeren, Damen en kinderen. Alle artikels zonder uitzondering worden er eigenhandig in de werkhuiz u vervaardigd, dat wil zeggen, geen « fabriekwerk. » Schoenen op maat! — Reparatiën! — Matige prijzen!

**STIKSTOF MESTEN**

**PROEFVELDEN VAN DEN STAAT**  
Jaar 1908

Staatslandbouwkundige: M. J. VAN DEN WOUWER, te Yper.  
Proefnemer: M. H. MUYSSEN, schrijver van den Hopbond te Proven.  
Landbouwer: M. A. DESMYTTERE, te Crombeke.  
Plant: Hop.

NUMMERS der Perceelen	STIKSTOFBEMESTING	OPBRENGST	
		Groene bellen	Droge bellen
1	800 k. kalkcyanamide . . . . .	11760	2920
2	1060 k. kalknitraat . . . . .	12640	3160
3	880 k. sodanitraat . . . . .	14400	3600
4	660 k. ammoniakzulfat . . . . .	15280	3800

**DROOGWASSCHERIJ-NIEUWASSCHERIJ**  
**Joseph Belet-Herten**  
Nieuwe Steenweg, 9, Sint-Truiden (tegenover de Pastorij)

Droogwassching (Nettoyage à sec) en Nieuwwassching met den stoom van alle gemaakte en losgedane Kledingstukken zooals kostumen, blousen, kinderklederen, tapijten, dekens, flanelen, gordijnen, pelsen, handschoenen, parasols, enz., enz. Prijzen buiten concurrentie. — Spoedige en beleefde bediening.

**Spoedige en verzorgde reparatie der schoeisels**

IN SINT-ANNA

Huis ELISE VAES, Ridderstraat, bij de Botermarkt

Het Magazijn is voortdurend voorzien van

**6000 paar Occasieschoenen**

van alle slag

als Mans-, Vrouwen- en Kinderbottinen, Schoenen voor Eerste-communicanten Pantoffels, zware Werkmanneschoenen, enz.

Alles, in leder van eerste kwaliteit, keurig en solied afgewerkt,

altijd aan halven prijs

Groote keus van GALOCHES (Engelsch merk)

aan 1 fr. goedkooper dan elders

De beste, goedkoopste en sterkste Schoenen vindt men toch altijd nog

IN SINT-ANNA

Maar, men lette wel op: vlak tegenover de Botermarkt, om alle verdoling te vermijden, zonder iemand te benijden.

Alles in 't groot en in 't klein

**NETTOYAGE A SEC à la vapeur**  
— DERNIERS PERFECTIONNEMENTS

**A. Vriamont-Ingenbleek**

Rue du Sel, 15, Saint-Trond

Nettoyage à sec et délustrage de vêtements de dames et d'hommes au prix de 2 à 2.50 fr.

Robes de fillettes et Costumes garçons, de 1 à 2 fr.

Robes d'enfants, de 1 à 1.50. — Blouses, de 0.50 à 1 fr.

Soutanes, Fourrures, Gants, Parasols, etc.

Détachage de robes de soirée et d'ornemens d'église en laine, soie et velours.

Spécialité de nettoyage sans odeur d'ameublements, tels que chaises, fauteuils, canapés, rideaux et tapis de toutes dimensions.

Lavage hygiénique de couvertures, flanelles, etc.

Prix très modérés. — Service prompt.

**PERFECTION**

is de naam van eenen RIJWIELBAND

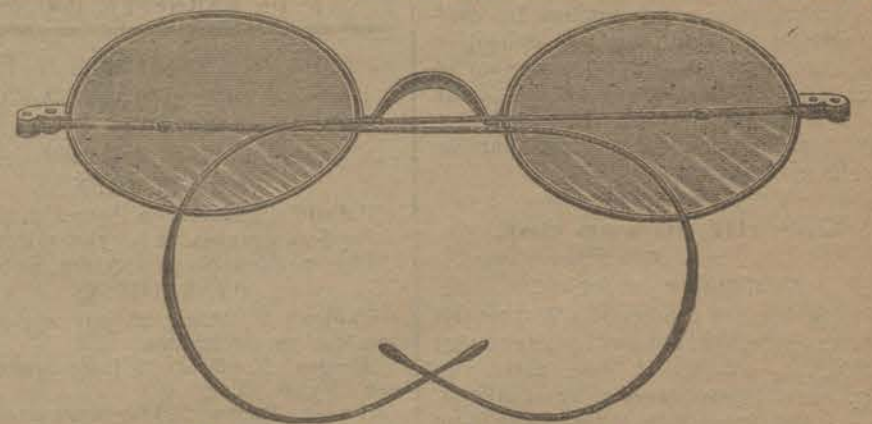
welke de volmaaktheid nabij komt. Uit zuivere pars en met den fijnsten doek vervaardigd, geeft hij meer voldoening dan elken anderen Band, want hij is zacht, veerkrachtig en duurzaam te gelijker tijd.

Voor 't groot: Jos. VAN DER WIELEN, Antwerpen.

SINT-TRUIDEN, GROENMARKT, 76

**BOEKHANDEL A. SCHOOF**

A. DUCHATEAU, Opvolger



**Wetenschappelijke Optica**

Brillen voor bijzienden en verzienden. — Blauwe Brillen. — Brillen zonder oogenrand. — Pince-nez met volmaakt middenpunt. — Spiraal-pince-nez die op elken neus vaststaan — Hoekige Pince-nez die nooit afvallen. — Brillen met periscopische glazen.

De glazen van al die brillen zijn juist geslepen, uit zuiver crown-glass vervaardigd en volgens de wetten der lichtleer afgewerkt.

Brillenhuisjes. — Knijpbrillenkeltinkjes.

Gouden Brillen: 9, 14 of 18 karaats goud.

Thermometers aan 0,45 fr.

Thermometers voor zieken, voor melkerijen, voor stallen en kamers.

Maxima- en Minimatthermometers.

Barometers. Een goed geregelde barometer duidt altijd juist de drukking der lucht aan en voorspelt daardoor het weer der volgende dagen. In oogst-, hooi- of zaaitijd kan hij dus den landbouwer kostbaren raad geven.

Verrekijkers. Jumelles Iris. — Jumelles militaires.

Vergrootglazen. — Microscopen. — Stereoscopen.

Herstelling van brillen en pince-nez.

Groenmarkt, 76, Sint-Truiden.